

FROM THE PASTOR'S DESK

Sunday, May 3, 2026

Dear Families and Friends,

Our diocese will be embarking on the 2-year journey to liturgically renew ourselves in order “to encounter Christ more fully in the Mass, to deepen our participation in the Eucharist, and to worship as one Body.”

There are four phases to this renewal process, which starts this spring, where we will focus on the introductory rite as we look closely at the opening moments of the Mass. We hope to learn more, as a diocese, the ways to be unified as we welcome and participate together at Mass. We will be including these resources in our next bulletins and explaining these adjustments as a community and as a diocese before implementing this unified movement in the introductory rite on July 1st.

This way our liturgy will be more aligned with the universal Church but at the same time incorporates the important elements of the local Church. Also, just as we can familiarize ourselves when we travel around the world and participate in Mass in a different country, we can feel the same when participating in Mass at another parish in our diocese.

More importantly, through this renewal, we can be spiritually renewed in God as we come to church to offer Mass.

With my prayers and blessings,

Fr. Andrew C. Nguyen

Pastor

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chủ nhật, ngày 3 tháng 5 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Giáo phận chúng ta sẽ bắt đầu hành trình 2 năm canh tân về phụng vụ để “gặp gỡ Chúa Kitô trọn vẹn hơn trong Thánh Lễ, làm sâu sắc hơn sự tham gia của chúng ta vào Bí tích Thánh Thể, và cùng nhau thờ phượng như một Thân Thể Chúa Kitô”.

Tiến trình canh tân này gồm bốn giai đoạn, bắt đầu từ mùa xuân năm nay, trong đó chúng ta sẽ tập trung vào nghi thức nhập lễ, xem xét kỹ lưỡng những giây phút đầu tiên của Thánh Lễ. Chúng ta hy vọng sẽ học hỏi thêm, với tư cách là một giáo phận, những phương thức hiệp nhất khi chúng ta đón tiếp nhau và cùng nhau tham dự Thánh Lễ. Chúng ta sẽ đưa những nguồn tài liệu này lên bản tin giáo xứ và giải thích những điều chỉnh này với tư cách là một cộng đoàn và một giáo phận, trước khi áp dụng thống nhất trong nghi thức nhập lễ vào ngày 1 tháng 7.

Với sự canh tân đổi mới này, phụng vụ của chúng ta sẽ phù hợp hơn với Giáo Hội hoàn vũ nhưng đồng thời kết hợp những yếu tố quan trọng của Giáo Hội địa phương. Ngoài ra, cũng như chúng ta có thể làm quen khi đi du lịch vòng quanh thế giới và tham dự Thánh Lễ ở một quốc gia khác, chúng ta cũng có thể cảm nhận điều tương tự khi tham dự Thánh Lễ tại một giáo xứ khác trong giáo phận của chúng ta.

Quan trọng hơn, thông qua sự đổi mới này, chúng ta có thể được đổi mới về mặt tâm linh trong Chúa khi đến nhà thờ để dâng Thánh Lễ.

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông

Chánh xứ

MENSAJE DE NUESTRO PARROCO

Domingo 3 de mayo, 2026

Estimadas familias y amigos:

Nuestra diócesis emprenderá un camino de dos años de renovación litúrgica, con el propósito de “encontrarnos más plenamente con Cristo en la Misa, profundizar nuestra participación en la Eucaristía y adorar como un solo Cuerpo”.

Este proceso de renovación consta de cuatro etapas y dará inicio esta primavera. En esta primera fase nos centraremos en el rito inicial, examinando de cerca los momentos de apertura de la Misa. Como diócesis, deseamos crecer en la unidad, aprendiendo a acogernos y a participar juntos en la celebración de la Misa. En las próximas semanas, compartiremos estos recursos en nuestro boletín parroquial y ofreceremos una explicación clara de estos ajustes, tanto a nivel comunitario como diocesano, antes de implementar este esfuerzo unificado en el rito inicial a partir del 1 de julio.

De este modo, nuestra liturgia estará más en sintonía con la Iglesia universal, sin perder la riqueza y los elementos propios de nuestra Iglesia local. Así como al viajar podemos reconocer y participar con familiaridad en la Misa en distintos países, también podremos vivir esa misma experiencia al asistir a cualquier parroquia dentro de nuestra diócesis.

Más importante aún, esta renovación nos invita a una profunda renovación espiritual, para que cada vez que acudamos a la Misa, lo hagamos con un corazón más abierto a la gracia de Dios.

Con mi bendición y oración constante,

Padre Andrew C. Nguyen

Párroco

